

# **ЗАКОН ТУРКМЕНИСТАНА**

## **О государственных гарантиях обеспечения равных прав и равных возможностей женщин и мужчин**

(Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2015 г, № 3, ст. 98)

(С изменениями внесенными Законом Туркменистана  
от 25.11.2017 г. № 661-V)

*Настоящий Закон устанавливает государственные гарантии обеспечения равных прав и равных возможностей женщин и мужчин во всех сферах государственной и общественной жизни.*

### **ГЛАВА I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

#### **Статья 1. Основные понятия, используемые в настоящем Законе**

В настоящем Законе используются следующие основные понятия:

- 1) **равные права** – установленные и охраняемые государством нормы и правила, гарантирующие равноправие женщин и мужчин во всех сферах государственной и общественной жизни;
- 2) **равные возможности** – наличие средств, условий, необходимых для обеспечения равного участия женщин и мужчин во всех сферах государственной и общественной жизни;
- 3) **дискриминация по признаку пола** – ограничение или ущемление прав и возможностей человека либо принижение его достоинства по признаку пола.

#### **Статья 2. Законодательство Туркменистана о государственных гарантиях обеспечения равных прав и равных возможностей женщин и мужчин**

Законодательство Туркменистана о государственных гарантиях обеспечения равных прав и равных возможностей женщин и мужчин основывается на Конституции Туркменистана и состоит из настоящего Закона и иных нормативных правовых актов Туркменистана.

#### **Статья 3. Государственные гарантии равных прав и равных возможностей женщин и мужчин в Туркменистане**

1. Туркменистан гарантирует женщинам и мужчинам равные права и равные возможности (далее – гендерное равенство) во всех сферах государственной и общественной жизни, а также равенство перед законом независимо от национальности, расы, пола, происхождения, имущественного, должностного и семейного положения, места жительства, языка, отношения к религии, политических убеждений, партийной принадлежности либо отсутствия принадлежности к какой-либо партии.

2. Женщинам и мужчинам, являющимся иностранными гражданами или лицами без гражданства, постоянно проживающим в Туркменистане, наравне с женщинами и мужчинами, являющимися гражданами Туркменистана, гарантируется гендерное равенство, установленное настоящим Законом, если иное не предусмотрено законодательством Туркменистана и международным договором Туркменистана.

3. Женщины и мужчины несут равную ответственность.

4. Женщины и мужчины несут совместную ответственность за воспитание своих детей. При этом во всех случаях интересы детей являются преобладающими.

#### **Статья 4. Цели настоящего Закона**

Целями настоящего Закона являются установление государственных гарантий обеспечения гендерного равенства во всех сферах государственной и общественной жизни.

#### **Статья 5. Основные направления государственной политики в сфере обеспечения гендерного равенства**

Основными направлениями государственной политики в сфере обеспечения гендерного равенства являются:

- 1) недопущение дискриминации по признаку пола;
- 2) формирование и совершенствование правовой базы, а также реализация программных документов;
- 3) сотрудничество с общественными объединениями, а также международными организациями, осуществляющими деятельность по обеспечению гендерного равенства;
- 4) выполнение общепризнанных принципов и норм международного права, а также международных обязательств Туркменистана.

#### **Статья 6. Недопущение дискриминации по признаку пола**

1. Дискриминация по признаку пола не допускается.
2. Не являются дискриминацией по признаку пола:

1) принятие на основе настоящего Закона временных специальных мер, направленных на достижение гендерного равенства во всех сферах государственной и общественной жизни;

2) защита материнства и отцовства;

3) различия, исключения, предпочтения и ограничения в сфере труда, обусловленные свойственными данному виду труда требованиями либо особой заботой государства о лицах, нуждающихся в социальной и правовой защите, установленные законодательством Туркменистана;

4) установление требований к профессиональной квалификации, основанных на возможностях выполнения обязанностей только лицами определённого пола;

5) исполнение исключительно мужчинами всеобщей воинской обязанности в случаях, предусмотренных законодательством Туркменистана;

6) особенности защиты прав женщин в уголовном судопроизводстве в соответствии с законодательством Туркменистана.

## **ГЛАВА II. МЕХАНИЗМ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА**

### **Статья 7. Органы, осуществляющие деятельность по обеспечению гендерного равенства**

1. Органами, осуществляющими деятельность по обеспечению гендерного равенства, являются Кабинет Министров Туркменистана, уполномоченный орган в сфере обеспечения гендерного равенства (далее – уполномоченный орган).

2. Иные государственные органы, местные органы исполнительной власти и органы местного самоуправления, общественные объединения организуют мероприятия по обеспечению гендерного равенства.

### **Статья 8. Деятельность Кабинета Министров Туркменистана**

Кабинет Министров Туркменистана:

1) определяет единую государственную политику в сфере обеспечения гендерного равенства;

2) издаёт нормативные правовые акты в сфере обеспечения гендерного равенства;

3) обеспечивает реализацию программных документов по вопросам обеспечения гендерного равенства;

4) определяет уполномоченный орган;

5) утверждает планы мероприятий по обеспечению гендерного равенства;

- 6) осуществляет контроль за обеспечением гендерного равенства;
- 7) содействует развитию международных связей в сфере обеспечения гендерного равенства;
- 8) осуществляет иные функции в сфере обеспечения гендерного равенства.

## **Статья 9. Деятельность уполномоченного органа**

Уполномоченный орган:

- 1) реализует единую государственную политику в сфере обеспечения гендерного равенства;
- 2) принимает нормативные правовые акты в сфере обеспечения гендерного равенства;
- 3) осуществляет реализацию программных документов по вопросам обеспечения гендерного равенства;
- 4) разрабатывает планы мероприятий по обеспечению гендерного равенства;
- 5) рассматривает жалобы и заявления лиц, подвергшихся дискриминации по признаку пола, а также защищает их интересы в суде;
- 6) осуществляет информационную и просветительскую деятельность по вопросам гендерного равенства;
- 7) осуществляет контроль за выполнением мероприятий по обеспечению гендерного равенства иными государственными органами, местными органами исполнительной власти и органами местного самоуправления;
- 8) представляет в Кабинет Министров Туркменистана ежегодные отчёты о своей деятельности по обеспечению гендерного равенства;
- 9) проводит мониторинг нормативных правовых актов в сфере обеспечения гендерного равенства;
- 10) взаимодействует с международными организациями по вопросам обеспечения гендерного равенства;
- 11) осуществляет иные функции в сфере обеспечения гендерного равенства.

## **Статья 10. Обеспечение гендерного равенства иными государственными органами**

Иные государственные органы:

- 1) реализуют единую государственную политику в сфере обеспечения гендерного равенства;
- 2) участвуют в реализации программных документов и планов мероприятий по вопросам обеспечения гендерного равенства;

3) принимают нормативные правовые акты в сфере обеспечения гендерного равенства;

4) осуществляют мероприятия, направленные на охрану материнства и отцовства;

5) оказывают местным органам исполнительной власти и органам местного самоуправления, общественным объединениям организационное, информационное и методическое содействие по вопросам обеспечения гендерного равенства;

6) осуществляют иные функции в сфере обеспечения гендерного равенства.

### **Статья 11. Обеспечение гендерного равенства местными органами исполнительной власти и органами местного самоуправления**

Местные органы исполнительной власти и органы местного самоуправления:

1) реализуют единую государственную политику в сфере обеспечения гендерного равенства;

2) совместно с иными государственными органами участвуют в реализации программных документов и планов мероприятий по вопросам гендерного равенства;

3) принимают нормативные правовые акты в сфере обеспечения гендерного равенства;

4) осуществляют мероприятия, направленные на охрану материнства и отцовства;

5) оказывают иным государственным органам, общественным объединениям организационное, информационное и иное содействие в организации мероприятий по обеспечению гендерного равенства;

6) взаимодействуют с общественными объединениями по вопросам обеспечения гендерного равенства;

7) осуществляют иные функции в сфере обеспечения гендерного равенства.

### **Статья 12. Участие общественных объединений в деятельности по обеспечению гендерного равенства**

Общественные объединения:

1) участвуют в реализации программных документов и планов мероприятий по вопросам обеспечения гендерного равенства;

2) выдвигают кандидатов в выборные органы в порядке, установленном законодательством Туркменистана, поддерживают

кандидатов, в программы которых входят вопросы обеспечения гендерного равенства;

3) выступают с инициативами по вопросам обеспечения гендерного равенства;

4) участвуют в выработке решений органов государственной власти и местного самоуправления, касающихся вопросов гендерного равенства, в соответствии с законодательством Туркменистана;

5) осуществляют иные функции в сфере обеспечения гендерного равенства.

### **Статья 13. Финансирование в сфере обеспечения гендерного равенства**

Финансирование в сфере обеспечения гендерного равенства осуществляется за счёт средств Государственного бюджета Туркменистана, а также иных источников, не запрещённых законодательством Туркменистана.

## **ГЛАВА III. ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ГАРАНТИИ ОБЕСПЕЧЕНИЯ ГЕНДЕРНОГО РАВЕНСТВА**

### **Статья 14. Государственные гарантии обеспечения гендерного равенства**

Государство гарантирует женщинам и мужчинам равноправие при осуществлении гражданских прав, равное участие в управлении делами общества и государства, избирательном процессе. Государство гарантирует обеспечение гендерного равенства в сфере охраны здоровья, образования, науки, культуры, труда и социальной защиты, а также в иных сферах государственной и общественной жизни.

### **Статья 15. Государственные гарантии обеспечения гендерного равенства при осуществлении гражданских прав**

1. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равноправие при осуществлении гражданских прав.

2. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равное право на жизнь и свободу её осуществления, на сохранение своей индивидуальности, включая имя, отчество, фамилию, национальность и гражданство, а также право свободно выражать собственное мнение и взгляды.

3. Государство обеспечивает женщинам и мужчинам равные права при заключении договоров и управлении имуществом.

4. Государство гарантирует равенство женщин и мужчин перед законом.

5. Государство обеспечивает создание условий для свободного развития личности, гарантирует женщинам и мужчинам равную судебную защиту чести и достоинства, личные и политические права и свободы, личную неприкосновенность, естественные и неотчуждаемые права.

6. Женщина и мужчина равноправны в свободном передвижении и выборе места жительства в пределах Туркменистана, если иное не предусмотрено законодательством Туркменистана.

7. Женщина и мужчина вправе самостоятельно определять своё отношение к религии, исповедовать любую религию или не исповедовать никакой.

### **Статья 16. Государственные гарантии обеспечения равного права женщин и мужчин на участие в управлении делами общества и государства**

1. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равное право на участие в управлении делами общества и государства непосредственно или через своих избранных представителей в соответствии с законодательством Туркменистана.

2. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равное право на доступ к государственной службе посредством их назначения либо избрания на государственные должности, продвижение по государственной службе.

3. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равную возможность представлять интересы государства и общества на международном уровне и участвовать в работе международных организаций.

4. Женщинам предоставляется право поступления на военную службу на добровольной основе в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

### **Статья 17. Государственные гарантии обеспечения гендерного равенства в избирательном процессе**

1. Государство гарантирует женщинам и мужчинам обеспечение свободы их волеизъявления, защиты их избирательных прав.

2. Государство гарантирует женщинам и мужчинам предоставление равных возможностей для участия в избирательном процессе в соответствии с законодательством Туркменистана.

## **Статья 18. Государственные гарантии обеспечения равных прав женщин и мужчин в области здравоохранения**

Государство гарантирует женщинам и мужчинам равное право на:

- 1) охрану и укрепление здоровья;
- 2) получение гарантированного государством объёма бесплатной медицинской помощи;
- 3) получение качественной медицинской помощи и пользование медицинскими услугами;
- 4) получение информации о репродуктивном здоровье, распространённости заболеваний, новых методах профилактики и лечения болезней;
- 5) пользование услугами оздоровительных и санаторно-курортных учреждений, детских оздоровительных и реабилитационных центров, а также спортивными объектами.

## **Статья 19. Государственные гарантии обеспечения гендерного равенства в области образования и науки**

1. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равное право на доступность всех видов образовательных услуг, предоставляемых государством, а также обязательность общего среднего образования и его бесплатность в государственных образовательных учреждениях.

2. Государство гарантирует гендерное равенство в осуществлении педагогической и научной деятельности.

## **Статья 20. Государственные гарантии обеспечения гендерного равенства в области культуры**

Государство гарантирует женщинам и мужчинам:

- 1) равное право на участие в культурной жизни;
- 2) равное право на доступ ко всем видам услуг, предоставляемых учреждениями культуры;
- 3) равные права на осуществление творческой деятельности на профессиональной и непрофессиональной основе в соответствии с их интересами и способностями;
- 4) равные возможности для создания, возрождения, сохранения, развития, распространения и использования культурных ценностей, а также сохранения и развития национально-культурной самобытности.

## **Статья 21. Государственные гарантии обеспечения равных прав женщин и мужчин в сфере труда**



1. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равное право на труд.

2. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равные возможности найма на работу, свободного выбора профессии, рода занятий и места работы, осуществления предпринимательской деятельности, профессиональной подготовки и переподготовки, совмещения трудовой деятельности с обязанностями родителей, а также гарантирует равные права на безопасные условия труда, защиту от безработицы.

3. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равное вознаграждение за труд равной ценности, а также равный подход к оценке качества работы в соответствии с трудовым законодательством Туркменистана.

4. Государство гарантирует женщинам и мужчинам равное право на участие в управлении предприятием, организацией, учреждением независимо от их формы собственности.

## **Статья 22. Государственные гарантии обеспечения равных прав женщин и мужчин в брачно-семейных отношениях**

1. Государство гарантирует женщинам и мужчинам по достижении брачного возраста, установленного законодательством Туркменистана, равное право на создание семьи. Они пользуются равными правами при вступлении в брак, в период состояния в браке, а также в случае его расторжения.

2. Государство гарантирует и обеспечивает равную защиту женщин и мужчин от насилия в семье, проявляемого в форме физического или психологического воздействия либо нанесения ущерба (вреда), допущенного одним членом семьи по отношению к другому члену семьи.

## **Статья 23. Государственные гарантии обеспечения гендерного равенства в области социальной защиты**

Государство гарантирует обеспечение гендерного равенства в области социальной защиты, осуществляемой посредством материального обеспечения и социального обслуживания в виде выплат пенсий, государственных пособий и предоставления социальных льгот в порядке и случаях, предусмотренных законодательством Туркменистана.

## **Статья 24. Государственные гарантии обеспечения равных прав женщин и мужчин на защиту от посягательств сексуального характера, их похищения и торговли ими**

Государство гарантирует обеспечение равных прав женщин и мужчин на защиту от посягательств сексуального характера, их похищения и торговли ими.

#### **ГЛАВА IV. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

##### **Статья 25. Формирование статистической отчётности в сфере обеспечения гендерного равенства**

Формирование статистической отчётности в сфере обеспечения гендерного равенства осуществляется Государственным комитетом Туркменистана по статистике в порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Туркменистана.

##### **Статья 26. Защита прав лица, подвергшегося дискриминации по признаку пола**

1. Лицо, подвергшееся дискриминации по признаку пола, вправе обратиться с жалобой в уполномоченный орган.

Уполномоченный орган обязан в течение десяти календарных дней рассмотреть жалобу и принять по ней решение.

2. В случае выявления фактов дискриминации по признаку пола уполномоченный орган вправе направить в государственные органы, местные органы исполнительной власти и органы местного самоуправления, руководителям юридических лиц независимо от формы собственности письменные предписания об устранении выявленных фактов дискриминации с указанием срока их исполнения. В случае неисполнения указанными лицами предписания по устранению выявленных фактов дискриминации по признаку пола уполномоченный орган вправе обратиться в суд в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

3. По жалобам, связанным с нарушением прав лиц, подвергшихся дискриминации по признаку пола, государственная пошлина не уплачивается.

##### **Статья 27. Разрешение споров**

Споры, возникающие в сфере обеспечения гендерного равенства, разрешаются в порядке, установленном законодательством Туркменистана.

##### **Статья 28. Ответственность за нарушение настоящего Закона**

Лица, виновные в нарушении настоящего Закона, несут ответственность, предусмотренную законодательством Туркменистана.

## **Статья 29. Вступление в силу настоящего Закона**

1. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

2. Признать утратившими силу:

Закон Туркменистана от 14 декабря 2007 года «О государственных гарантиях равноправия женщин» (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2007 г., № 4, ст. 78);

Закон Туркменистана от 26 марта 2011 года «О внесении изменения в Закон Туркменистана «О государственных гарантиях равноправия женщин» (Ведомости Меджлиса Туркменистана, 2011 г., № 1, ст. 14).

3. Нормативные правовые акты Туркменистана подлежат приведению в соответствие с настоящим Законом в трёхмесячный срок со дня его вступления в силу.

**Президент  
Туркменистана**

**Гурбангулы  
Бердымухамедов**

гор. Ашхабад  
18 августа 2015 года  
№ 264-V.